



## **TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR**

**GUDIKATUR DR.  
GRAZIELLA BEZZINA**

Seduta ta' l-4 ta' Frar, 2011

Talba Numru. 219/2009

**The Sign Shop Limited  
C-17083**

**vs**

**The Mediterranean Wellbeing Company Limited  
C-40909**

**It-Tribunal,**

Ra l-Avviz tat-talba li permezz tieghu s-Socjeta' attrici talbet lis-Socjeta' konvenuta l-hlas tas-somma kumplessiva ta' tmien mija, tmienja u erbghin Ewro u tlieta u sebghin centezmu (€848.73c), rapprezentanti xoghol ta' forniture ta' tabelli u twahhil fil-post matul ix-xahar ta' Ottubru 2006.

Bl-ispejjez, komprizi dawk tal-ittra interpellatorja tas-16 ta' Marzu 2008 u tal-ittra ufficjali tas-17 ta' Ottubru 2008, u bl-

Kopja Informali ta' Sentenza

imghax legali mill-ewwel ittra interpellatorja kontra s-Socjeta' konvenuta ingunta ghas-subizzjoni.

Ra r-risposta tas-Socjeta' konvenuta, li permezz taghha eccepjet illi t-talba tas-Socjeta' attrici hija preskritta ai termini tal-artikolu 2148 (b) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta. Illi s-Socjeta' konvenuta giet registrata fil-5 ta' Marzu 2007 u ghalhekk ma kienitx ghadha kostitwita f'Ottubru 2006. Illi t-talbiet attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt. Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Bl-ispejjez kontra s-Socjeta' attrici.

Semgha x-xhieda tal-partijiet, u ha konjizzjoni tad-dokumenti esebiti minnhom.

Ra s-sentenza *in parte* li nghatat fis-26 ta' Marzu 2010 dwar l-ewwel eccezzjoni sollevata mis-Socjeta' konvenuta dwar l-eccezzjoni tal-preskrizzjoni.

Sema' t-trattazzjoni tal-partijiet.

Ikkunsidra,

Illi mid-deposizzjoni li nghatat minn Leonard Ellul Bonici, fil-kwalita' tieghu ta' segretarju tas-Socjeta' attrici, irrizulta illi s-Socjeta' konvenuta, meta kienet ghadha rregistrata taht l-isem *Health Matters Limited*, kienet inkarigat is-servizzi tas-Socjeta' attrici, konsistenti f'prodotti u oggetti ta' reklamar. Xehed illi inizjalment Kenneth Donaldson, direttur ta' din is-Socjeta', kien jitlob lis-Socjeta' attrici ffit zmien sabiex teffettwa l-hlas, pero' eventwalment informah illi s-Socjeta' *Health Matters Limited* kienet ghaddiet *in liquidation*. Illi minn informazzjoni li rrizultatlu u ottjena, sar jaf illi din is-Socjeta' ma kienitx bdiet process ghall-istralcc, izda kienet biss bidlet l-isem. Xehed ukoll illi x-xoghol sar fl- 2006. Xehed ukoll illi d-direttur tas-Socjeta' konvenuta kien wieghed hlas sa Settembru 2008, oltre illi wieghed ukoll li ser jinkariga lis-Socjeta' attrici taghmel xoghol iehor ta' reklamar oltre dak li kien qed jintalab il-hlas ghalih.

Illi kompla jixhed illi x-xoghol gie mwettaq b'segwitu ta' diversi ordnijiet u nhargu diversi invoices. Ix-xoghol kien jikkonsisti f'*signage*. Saret referenza ghal tliet (3) fatturi, datati 12 ta' Ottubru 2006, 23 ta' Novembru 2006 u 1 ta' Dicembru 2006.

Illi in kontro-ezami ddikjara illi x-xoghlijiet saru fuq inkarigu ta' Kenneth Donaldson, u x-xoghol gie kkonsenjat u installat fil-*premises* tas-Socjeta' konvenuta. Illi in ri-ezami xehed illi kien jitlob il-hlas ghall-invoices relattivi minghand Kenneth Donaldson li informah li kien ser jibdel l-isem minn *Health Matters Limited* ghal *The Mediterranean Wellbeing Company Limited*. Illi hu accertah illi kien ser ihallas ghal dak li kien gie ordnat, u li kien ser jordna aktar xoghol; izda dan ix-xhud kellu jsir jaf li x-xoghol gdid tah lil haddiehor wara li sar t-tibdil tal-isem. Xehed ukoll illi mar fil-post fejn kienet qieghdha topera s-Socjeta' konvenuta, *The Mediterranean Wellbeing Company Limited*, sentejn wara li nhargu l-invoices, u sab li s-*signage* li s-Socjeta' attrici kienet hadmet ghal *Health Matters Limited* kienu ghadhom effettivament fil-post. Iddikjara illi s-*signage* fuq barra inqala', madanakollu, fuq gewwa kien ghad hemm is-*signage* li nhadem mill-istess Socjeta' attrici, u cioe' dak li qed jintalab hlas ghalih.

Illi xehed Kenneth Donaldson, li ddikjara li s-Socjeta' konvenuta giet irregistrata fil-5 ta' Marzu 2007 bl-isem *Health Matters Limited* (u dan jirrizulta wkoll minn Dok. SG 1 a fol. 47 u Dok. KD 1 a fol. 53), u li din is-Socjeta' hija illum mgharufa bl-isem *The Mediterranean Wellbeing Company Limited*, wara li sar tibdil fl-isem. Illi skond dan ix-xhud, ma kienet tezisti ebda relazzjoni kummercjali bejn din is-Socjeta' u s-Socjeta' attrici.

Illi in kontro-ezami xehed illi ilu jockkupa l-kariga ta' direttur minn meta giet irregistrata s-Socjeta' konvenuta fil-5 ta' Marzu 2007. Xehed ukoll illi ghalkemm il-kumpanija bidlet isimha, baqa' jockkupa l-istess kariga ta' direttur. Xehed inoltre illi kien direttur fi hdan Socjeta' kummercjali ohra, bl-isem ta' *Health Managers Limited* (mhux parti f'din il-

kawza), u li sussegwentement irrizenja minn direttur fi hdan din is-Socjeta'. Illi sussegwentement giet irregistrata Socjeta' ohra, li taghha kien azzjonist u direttur, u cioe' s-*Socjeta' Health Matters Limited*; eventwalment ittiehdet id-decizjoni illi jinbidel l-isem ta' din is-Socjeta' peress illi seta' jinqala' xi konfuzjoni dwar l-isem, u ghalhekk inbidel ghal *The Mediterranean Wellbeing Company Limited*.

Iddikjara illi s-Socjeta' *Health Managers Limited* kienet ghamlet xi ordnijiet ghal xoghol minghand is-Socjeta' attrici, u li dawn l-ordnijiet setghu saru minnu u mid-direttur l-ohra ta' din is-Socjeta'. Xehed illi l-oggetti li gew ordnati mhux qed jintuzaw mis-Socjeta' konvenuta li taghha huwa direttur.

Ikkunsidra,

Illi mill-atti processwali jirrizulta illi s-Socjeta' konvenuta *Health Matters Limited* giet irregistrata fil-5 ta' Marzu 2007 (Dok. KD 1 a fol. 53), u li l-isem inbidel ghal *The Mediterranean Wellbeing Company Limited* fit-30 ta' Mejju 2007 (Dok. LEB 1 a fol. 20). Illi x-xoghol imwettaq u nstallat mis-Socjeta' attrici, u li tieghu qed jintalab il-hlas, gie mwettaq fl-2006, u nhargu l-fatturi relattivi fuq medda ta' tliet (3) xhur, bejn Ottubru u Dicembru 2006.

Illi mic-certifikati rilaxxjati mill-Awtorita' kompetenti relattivi ghal dawn iz-zewg Socjetajiet, u li ghalihom 'gia saret referenza, kif ukoll mill-estratt mis-sit elettroniku tal-istess Awtorita' (Dok. SG1 a fol. 47) jirrizulta illi l-indirizz registrat u ufficjali tas-Socjeta' *Health Matters Limited* u *The Mediterranean Wellbeing Company Limited*, kien u baqa' l-istess, u cioe' 87, Qormi Road, St Venera. Illi dan huwa l-istess indirizz li jirrizulta mill-fatturi u rendikont ipprezentat mis-Socjeta' attrici (Dok. LEB 6 a fol. 33 u 34).

Illi jirrizulta illi s-Socjeta' konvenuta qed tikkontendi illi meta gie ordnat ix-xoghol u nhargu l-fatturi relattivi, din is-Socjeta' kienet ghadha m'hix irregistrata, u mhux illi ma tezisti ebda relazzjoni guridika bejn is-Socjeta' attrici u dik konvenuta. Illi ghalhekk jidher illi ma hemmx kontestazzjoni illi l-oggetti li taghhom is-Socjeta' attrici qed

titlob il-hlas, gew effettivament ikkonsenjati lis-Socjeta' konvenuta u nstallati fil-*premises* taghha, skond il-kaz.

Illi fil-fehma tat-Tribunal, il-kontestazzjoni tal-istess Socjeta' konvenuta illi l-ammont reklamat mis-Socjeta' attrici mhux dovut ghaliex is-Socjeta' konvenuta kienet ghadha ma gietx kostitwita u rregistrata meta saru l-ordnijiet, ma hix sostenibbli, stante illi s-Socjeta' attrici ma kellha ebda obbligu, meta saru l-ordnijiet minn Kenneth Donaldson ghan-nom ta' *Health Matters Limited*, li tghamel stharrig dwar jekk din is-Socjeta' kienitx giet irregistrata o meno. Dan partikolarment fid-dawl tal-fatt illi jidher illi 'gia kienet tezisti relazzjoni kummercjali bejn is-Socjeta' attrici u Kenneth Donaldson, li precedentement kien jagixxi ghan-nom ta' Socjeta' kummercjali ohra. Illi s-Socjeta' attrici kienet 'gia ghamlet xoghol fuq inkarigu tal-imsemmi Kenneth Donaldson meta kien involut fil-gestjoni tas-Socjeta' *Health Managers Limited*. Illi ghalhekk jidher illi kien hemm element ta' fiducja, bbazata fuq relazzjonijiet kummecjali tajbin precedenti, bejn is-Socjeta' attrici u l-imsemmi Kenneth Donaldson.

Illi huwa ferm probabbli illi meta l-fatturi nhargu fuq isem is-Socjeta' *Health Matters Limited*, dawn gew intestati b'tali mod fuq struzzjonijiet u informazzjoni li s-Socjeta' konvenuta tat u pprovdiet lis-Socjeta' attrici. Illi ghalhekk fil-fehma tat-Tribunal, din l-istess Socjeta' ma tistax imbaghad tqajjem il-fatt illi din is-Socjeta' kienet ghadha mhux irregistrata meta saru tali ordnijiet bhala raguni valida sabiex ma thallasx ghal xoghol ordnat minnha.

Illi jigi rilevat ukoll illi s-sussegwenti tibdil fl-isem tas-Socjeta' konvenuta minn *Health Matters Limited* ghal *The Mediterranean Wellbeing Company Limited* ma jbidel xejn mir-relazzjoni kummercjali u guridika li kienet tezisti bejn il-partijiet kontendenti.

Illi mill-kumpliment ma jirrizultax illi s-Socjeta' konvenuta qedha tikkontesta li x-xoghol gie mwettaq, ikkonsenjat u installat mis-Socjeta' attrici, u lanqas ma jirrizulta illi hemm xi kontestazzjoni dwar l-ammont li qed jintalab il-hlas tieghu.

Kopja Informali ta' Sentenza

Ghaldaqstant, peress illi t-talba tas-Socjeta' attrici tirrizulta gustifikata u ppruvata, filwaqt illi t-Tribunal jichad l-eccezzjonijiet tas-Socjeta' konvenuta, jilqa' t-talba tas-Socjeta' attrici u jikkundanna lis-Socjeta' konvenuta thallas lis-Socjeta' attrici s-somma ta' tmien mija, tmienja u erbghin Euro u tlieta u sebghin centezmu (€848.73c), bl-imghax mid-data tal-ittra ufficjali.

Bl-ispejjez kontra l-istess Socjeta' konvenuta.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----